MÉDAILLES, Insignes, Breloques sportives. « AU CŒUR D'OR », Roubaix. 51988

LA PÊCHE

## LE GRAND CONCOURS DE PÊCHE organisé sous le patronage du « Journal de Roubaix » A REMPORTÉ UN GROS SUCCÈS

### 950 CONCURRENTS Y ONT PARTICIPÉ

Sous le patronage du *Journal de Roubaix*, les *Amis Réunis* avaient organisé un grand concours international de pêche à la ligne, doté de plus de 5.000 francs de prix.

Ce concours, qui a eu lieu hier, dans le canal de Roubaix, avait réuni un nombre imposant de concurrents, appartenant pour la plupart aux grandes sociétés belges. C'est un beau succès pour les *Amis Réunis*, et plus particulièrement pour son dévoué président d'honneur, M. Vandeputte, qui s'est dépensé sans compter pour mener à bien l'organisation de ce tournoi.

#### LE CORTÈGE

Le matin, à 10 heures 30, les concurrents, au nombre de 950, se massaient au pont de la Vigne. Précédé de la *Fanfare du Cul-de-Four*, le cortège traversa la ville pour se rendre à l'emplacement du concours, au quai de Rouen. Les sociétés suivantes y participaient: Les Infatigables, Armentières; les Pêcheurs Gantois; les Jeunes Pêcheurs à la ligne, de Gand; la Gaule Calaisienne; l'Union du Quartier du Halage, d'Anderlecht; les Pêcheurs de l'Avenir, Bruxelles; la Roche d'Or, Bruxelles; le Gardon d'Or, Boussois; le Club Royal des Pêcheurs, Bruxelles; Moed en Geduld, Malines; les Fines Lignes, Ixelles; l'Etoile, Roubaix; les Gais Pêcheurs Madelinois; la Carpe d'Or, Ixelles; les Pêcheurs de Courtrai; Entre Nous, Gand; les Pêcheurs Napolitains, Ath; la Brême d'Or, de Wasquehal; les Fervents de la Gaule, Tournai; la Gaule du Bassin, Mons; les Francs Pêcheurs, Tourcoing; le Poisson d'Or, Roubaix; les Brochetons Moulinois, Lille; le Poisson Blanc, Cureghem; les Petits Percots, Loos; les Vrais Pêcheurs de Poissons Blancs, Wasquehal; l'Ablette, Roubaix; les Amis Réunis, Cambrai, et les Pêcheurs d'Avril, Iseghem.

#### LE CLASSEMENT

Le concours a commencé à 13 h. 30 pour se terminer à 14 h. 30; la série d'honneur a été pêchée à 15 heures; les résultats ne sont guère brillants; c'est ainsi que, pour la série d'honneur, disputée par 150 pêcheurs, en une demi-heure, six poissons seulement ont été sortis.

Voici le classement général:

1. Coisne (Ablette), Roubaix, 482; 2. Bulteau (Ablette), Roubaix, 315; 3. Vandenberghe (Jeunes Pêcheurs), Gand, 262; 4. Jollet (Ablette), Roubaix, 255; 5. Ledru (Etoile), Roubaix, 215; 6. Hernoes, Cureghem, 210; 7. Grieten (Carpe d'Or), Bruxelles, 200; 8. Beeck, Mons, 196; 9. Depauw, Gand, 186; 10. Debraye (Carpe d'Or), Bruxelles, 182; 11. Maes, Ixelles, 180; 12. Devilla de Castello, Gand, 178; 13. Camaerts, Bruxelles, 165; 14. Delloone, Iseghem, 150; 15. Vandermaelen, Bruxelles, 150; 16. Vandehuyver, Bruxelles, 150; 17. Depraeter, Wasquehal, 147; 18. Nicaise, Gand, 145; 19. Boriau, Cureghem, 145; 20. Withouck, Gand, 135; 21. Spanaghe, Gand, 135; 22. Lemire, Boussois, 135; 23. Vandaele, Ingelmunster, 130; 24. Demey, Gand, 130; 25. Beutin, Anderlecht, 129; 26. Vandenbraenen, Bruxelles, 125; 27. Bayart, Roubaix, 125; 28. Herouy, Wasquehal, 120; 29. Monette, Ixelles, 120; 30. Quicampoix, Moulins-Lille, 120; 31. Dujardin, Roubaix, 119; 32. Verreck, Gand, 117; 33. Duchatel (isolé), 115; 34. Meulemeus, Bruxelles, 112; 35. Verweere, Roubaix, 110; 36. Cossans, Cureghem, 110; 37. Livelen, Ingelmunster, 110; 38. Fontenoy, Roubaix, 107; 39. Lepers, Roubaix, 106; 40. Lebrun, Mons, 105; 41. Desmaker, Roubaix, 100; 42. Bossart, Roubaix, 100; 43. Dewert (isolé), 100; 44. Schittecatte, Wasquehal, 98; 45. Fortie, Gand, 94; 46. Sameren, Bruxelles, 90; 47. Taes, Bruxelles, 90; 48. Joene, Roubaix, 90.

La série d'honneur est enlevée par les *Pêcheurs d'Avril*, d'Iseghem, 100 points, devant le *Poisson d'Or*, de Roubaix, 44; les *Jeunes Pêcheurs Gantois*, 40, et la *Brême d'Or*, de Wasquehal, 20.

#### LES PRIMES

*Sociétés étrangères les plus éloignées.* — 1. Moed en Geduld, Malines; 2. ex-æquo, Fines Lignes, d'Ixelles; Poisson Blanc, de Cureghem; Pêcheurs de l'Avenir, Bruxelles; Carpe d'Or, Bruxelles; Roche d'Or, Ixelles.

*Sociétés françaises les plus éloignées.* — 1. Gardon d'Or, Boussois; 2. Les Infatigables, Armentières; 3. Petits Percots, Loos.

*Sociétés étrangères les plus nombreuses.* — 1. Carpe d'Or, de Bruxelles, 50 membres; 2. Fines Lignes, d'Ixelles, 44 membres; 3. Jeunes Pêcheurs, de Gand, 42 membres.

*Sociétés françaises les plus nombreuses.* — 1. Vrais Pêcheurs de Poissons Blancs, de Wasquehal, 33 membres; 2. Brême d'Or, de Wasquehal, 3) membres; 3. Infatigables d'Armentières, 17 membres.

#### COMBATS DE COQS

TOURCOING. — Gallodrome. — Dimanche 15 juin, concours habituel. Au parc à 5 heures. 62164

Apprenez sur place ou par correspondance la COMPTABILITÉ et vous arriverez aux Établissements JAMET-BUFFEREAU Succursale de ROUBAIX: 108, Bd d'Armentières PROGRAMME GRATUIT

## CHRONIQUE DE L'ENSEIGNEMENT

LILLE. — Bourses d'Enseignement primaire supérieur. — Sont déclarés admissibles aux épreuves orales:

GARÇONS

1re Série. — MM. Andris Charles, Baille Alexis, Lejart Robert, Basilien Anicet, Bastien René, Becquart Jean, Bénart Christian, Beth René, Blondeau Clovis, Blondel Emile, Bocquet Gaston, Boez Jean, Boniface Gilbert, Bosquet Jean, Boulanger Robert, Bulidon Florent, Cafnau Jean, Callin Charles, Calmein Robert, Cambien Daniel, Care Jean, Carlier Pierre, Cellier Jean, Chomy René, Coclet Jean, Collet André, Cornet Jean, Corley Martin, Crépin Gaston, Crétel Georges, Dallennes Eugène, Dammerey, Gaston, Darlevret Roger, Debève André, Debusne René, Dejardin Lucien, Delaeter Théophile, Delaval Henri, Delaval Robert, Delay Paul, Deldique Louis, Delebecq Georges, Delemarle Maurice, Delsaux Marcel, Delval Léon, Delvaux Maurice, Deninne Jean, Dereuddre André, Desquiens Louis, Deschlin Lucien, Dessaint Urbain, Deturck Camille, Devender Jean, Devos André, D'Hondt Georges, Dimiez Edgar, Dindeleux René, Dislaire Daniel, Doudlier Donat, Dromby Alphonse, Dubois Edmond, Dubrulle Louis, Duneufjardin Désiré, Duru Raymond, Duvriaux Emile, Fauchez Fernand, Fauck François, Fleury Julien, Galliez Théophile, Gardin Henri, Géryl Jean, Gilbert Alexis, Goubet Arthur, Gourdain Paul, Grivillers Georges, Guilbert Jules, Halloru Léon, Horrent André, Hulot René, Hue Albert, Imbenotte Jean, Joly René, Joly Edmond, Josson Edouard, Jouve Kléber, Lacroix Léon, Lantreboc, Marcel, Latinus Albert, Lebacq Louis, Lecaire Noël, Leclerc Gabriel, Leclercq Flor., Lecocq Marcel, Lecouvre René, Lécollier Pierre, Lecuyer Marceau, Lefebvre Henri, Lefebvre Georges, Lefebvre René, Legrain Emile, Lenne Charles, Lepage Maurice, Lernon Francis, Loupe Antony, Lutin Raymond, Létard Jules, Loubel André, Lubin Maurice, Macrez Maurice, Maillet Emile, Martin Raymond, Mathieu Ernest, Maynaud Fernand, Mériaux Emile, Merlin Arthur, Michaux René, Michel Robert, Mignot Henri, Millet Henri, Morelle Pierre, Morlighen Léon, Noé Julien, Parent Alexandre, Parisis Marcel, Pavart Marcel, Pertusot Numa, Petifils Emile, Petitjean Paul, Pinchart Robert, Pinte François, Poulet André, Procureur Paul, Puvion René, Querbes André, Rambour René, Rémont Aimé, Riegret François, Saint-Aubert Vincent, Savary Fernand, Scriben Roger, Segard Paul, Sergent Victor, Simon René, Smaeggo Eugène, Smegge Roger, Stevez Jean, Stoosel Edouard, Sturbois Léo, Taylor Alfred, Thomas Maurice, Thuillet Victor, Tiberghien Joseph, Tison Emile, Vaflard Emile, Vanho Eugène, Vairez Henri, Vanbauce Maurice, Vanderporte Gilbert, Vasseur Robert, Vaye Louis, Verley Marcel, Wion Jean.

2me Série. — MM. Allaeys Gaston, Bailleul Narcisse, Bardoux Robert, Beauvillain François, Beauquillon André, Bonhemme Georges, Bossar Paul, Caelen Roger, Capelier René, Cary Albert, Chartier Robert, Chaval Roger, Collette Jules, Cottignies Lucien, Damien Maurice, Davrain Louis, Debailleul Jean, Debrock Georges, Descamps Pierre, Defossez Simon, Dehouck René, Delmotte Charles, Desoffre Henri, Demonchy Maurice, Demoulin Pierre, Dequeker Robert, Desan Alfred, Destur Alphonse, Dubus Alexandre, Ducatillon Alexandre, Dufour Nicolas, Duval Amédée, Fernez Alfred, Filhol Robert, Flinois Paul, Fontaine Gilbert, Foulon Yvon, Fournier Raymond, Galant Jean, Garin Guislain, Gerard Lucien, Gillot Paul, Godard Léonce, Gras André, Groux Claude, Guerdin Alcide, Guillaume Raymond, Hofman Emile, Hubert Jean, Kie et Léon, Laocent Roger, Laine Raymond, Lamarre Pierre, Lebrun René, Lecomte Robert, Leconte Marcel, Le Cornec Marcel, Leduc Albert, Lefebvre Adonis, Levas Charles, Levert Amond, Maillard Adolph, Maghm Georges, Marcq Léandre, Martin Alfred, Miquet Jean, Moras Roger, Nie Fernand, Patris André, Pauchet René, Philippe Jean, Poidevin Albert, Quintin Roger, Renard Lucien, Ruchier Jean, Sauvage André, Sénaffe Paul, Stievenard Robert, Treffel Lucien, Vanderhaa Robert, Vandiedonck Jules, Wersinger Antoine, Wicart Léon, Dumortier Louis, Ravez Gilbert.

3me Série. — Section générale. — MM. Boduain Henri, Cartier Camille, Fosseux Maurice, Hyolle André, Jovenaux Léon, Marmousez Fernand, Normand Norbert, Verhille Nazaire, Walaere Raymond.

Section industrielle. — Rémy René, Tribout Sadi.

## ÉTATS-CIVILS

ROUBAIX. — Naissances. — Michel Millard, rue de l'Espérance, 82. — Agnès Verstraeten, rue de Barbieux, 85. — Germaine Delebecque, rue Pierre-de-Roubaix, impasse Flipo, 27. — Lucienne Everard, rue des Longues-Haies, 249, cour Perquin, 7. — Jacqueline Missant, rue de l'Alouette, 27. — Maurice Verhulst, rue Jean-Bart, cour Vanden Ostende, 6.

Décès. — Paul Vanwinsberghe, 46 ans, quai du Sartel. — Jean De Busscher, 1 jour, rue de Denain, 109. — Louis Plessard, 71 ans, rue des Fleurs, cour Desrousseaux, 40.

FLERS. — Mariage. — Charles Thaillier, menuisier, et Ernestine Deforge, sans profession.

### POUR 3 FRANCS

achetez un flacon de Quintonine que vous verserez dans un litre de vin de table. Instantanément, vous obtiendrez un vin très actif et très agréable qui remontera très rapidement votre organisme affaibli.

Phie Ferraille, 81, rue de Lille; Phie Derombaix, 108, rue de Lannoy à Roubaix; Phies Capelle, 155, rue du Tilleul, et Masclef, 18, rue Carnot, à Tourcoing; Fourlinie à Croix; Mellin à Wattrelos.

### CONVOIS FUNÈBRES

M. Cyrille VAN MAEROKE, décédé le 6 juin 1924, dans sa 72e année, administré. Convoi et service solennels lundi 9 juin, à 9 h. 30, en l'église du Sacré-Cœur. L'assemblée à la maison mortuaire, 62, rue de l'Ommelet, à 9 h. 15. 27567

### Raffinement Indien.

Il y a de longues années, tous nos thés venaient de Chine, mais maintenant du thé nous vient de toutes les parties du monde: du Japon, de Java, de Ceylan, mais principalement des côteaux et des vallées mystérieuses du grand continent Indien et la supériorité des Thés des Indes s'est maintenant affirmée et les exportateurs de ces thés sont les plus importants du monde: la qualité crée la demande. On doit toujours demander chez son fournisseur du Thé Indien, en faisant très attention que le paquet porte le timbre de garantie du Indian Tea Cess Committee. Essayez une tasse de thé à votre petit déjeuner et entre quatre et cinq heures l'après-midi.

Le Gérant: ALFRED MESSIAEN.
Imprimerie du Journal de Roubaix, 71 Grande-Rue


BRÛLURE - IRRITATION DÉMANGEAISON CUISSON. ENFLURE DES CHEVILLES. GOUTTE ET RHUMATISMES. FATIGUE MEURTRISSURES. CORS. ÉCORCHURES ENTRE LES DOIGTS. DOULEURS CAUSÉES par la chaussure. AMPOULES. OIGNONS. TRANSPIRATION. PIEDS SENSIBLES. DURILLONS.

NE SOUFFREZ PAS DES PIEDS PENDANT LES CHALEURS

C'est le moment de vous débarrasser de vos divers maux de pieds.

Vous n'avez qu'à faire dissoudre une petite poignée de Saltrates Rodell dans un bain de pieds chaud et vous tremper les pieds pendant une dizaine de minutes dans cette eau rendue médicinale et légèrement oxygénée. Un bain ainsi préparé apporte un soulagement immédiat aux pires souffrances et guérit rapidement les divers maux de pieds causés par la chaleur, la fatigue et la pression de la chaussure: toute enflure et meurtrissure, toute sensation de douleur et de brûlure disparaissent comme par enchantement.

Les Saltrates Rodell ramollissent les durillons les plus épais, les cors et autres callosités douloureuses à un tel point qu'ils peuvent être enlevés facilement sans couteau ni rasoir, opération toujours dangereuse.

De par ses propriétés aseptiques, l'eau saltratée prévient et combat efficacement l'irritation et la mauvaise odeur d'une transpiration excessive. De tels bains remettent et entretiennent les pieds sensibles et facilement endoloris en parfait état.

NOTA. — Tous les pharmaciens tiennent des Saltrates Rodell. Si on vous offre des contrefaçons, refusez-les; elles n'ont pour la plupart aucune valeur curative. Exigez qu'on vous donne les véritables Saltrates.

DÉCLARATION D'UN PÉDICURE BIEN CONNU: « J'ai trouvé dans les Saltrates Rodell le moyen pour soulager et guérir rapidement les divers maux de pieds dont on souffre généralement par suite de fatigue, de pression de la chaussure et de l'échauffement qui en résulte. » L. VITRAC. 22, passage des Princes, Paris.

Mieux vaut savoir

Quand vous achetez de l'huile pour votre voiture vous voulez, sans doute, un lubrifiant d'excellente qualité. Vous voulez également que le type de cette huile soit bien celui qui convient exactement à votre moteur.

En automobiliste soucieux de sa voiture, vous vous conformez ainsi à la formule:

"Qualité supérieure, type approprié"

qui signifie: graissage parfait.

Sa réalisation vous est assurée si vous demandez le type d'huile Gargoyle Mobiloil indiqué pour votre voiture dans notre Tableau de Graissage.

Voulez-vous savoir pourquoi les Gargoyle Mobiloil sont des lubrifiants supérieurs? Voulez-vous savoir comment le type indiqué pour votre moteur a été déterminé par les Ingénieurs spécialistes de la Vacuum Oil Company? Notre brochure "Guide de Graissage" édition 1924, vous le dira. Ses 60 pages illustrées contiennent l'étude du moteur d'automobile. Sa construction et son fonctionnement au point de vue graissage y sont minutieusement examinés. Un chapitre concernant les pannes de moteur et leur remèdes et le Tableau de Graissage complètent la valeur de cette brochure. Un exemplaire vous sera envoyé gracieusement et franco sur demande. Les Gargoyle Mobiloil sont en vente chez 20.000 stockistes en France.

*Pour éviter la fraude exigez sous le bouchon de chaque bidon de Gargoyle Mobiloil la capsule métallique de garantie.*

GARGOYLE Mobiloil — Consultez notre Tableau de Graissage.

Vacuum Oil Company
SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE
34, Rue du Louvre. — PARIS
AGENCE DE LILLE: 24, Rue Esquermoise.

Coupon à détacher. Pour envoi gratuit de la brochure "Guide de Graissage". Nom: Adresse: Vacuum Oil Company S.A.F. 34, Rue du Louvre PARIS


FEUILLETON du « JOURNAL de ROUBAIX » du 9 juin 1924 — N° 90.

# La Belle Louison

PAR

## HENRI GERMAIN

— Vraiment! qui est-ce donc?

— La demoiselle de compagnie de votre petite-cousine, Mlle de Préfailles.

— Elle! la belle Louison!

Sur cette exclamation, l'industriel s'arrêta comme ahuri par la stupéfaction.

Un silence gêné s'établit également pesant pour les deux hommes.

Chacun d'eux réfléchissait, plongé soudain en plein tumulte de pensées nouvelles.

Brusquement, Durand releva le front.

— Vous n'avez pas réfléchi, dit-il gravement.

— A quoi donc, monsieur?

— A plusieurs choses très importantes, à des difficultés insurmontables.

— Lesquelles?

La première, qui pourrait être, d'ailleurs, j'ai le regret de vous le dire, le principal empêchement à la réalisation de vos désirs, c'est la situation toute particulière de celle dont vous venez de me parler avec tant d'éloquence.

— Sa situation? demanda Georges naïvement.

— Sans doute... perdez-vous l'esprit, mon ami?

— Je ne crois pas, monsieur.

— Cependant, vous la connaissez aussi bien que moi cette situation, très particulière, je le répète.

Vous n'ignorez pas, vous moins que tout autre, que la pseudo-demoiselle de compagnie de Mlle de Préfailles se nomme Louise Marly.

— Oui, je sais cela. Mlle Louise Marly est mon amie d'enfance et je connais sa douloureuse et difficile histoire.

C'est la fille du regretté Jean Marly, le richissime raffineur de la rue de la Chapelle.

— Ceci est un secret, répliqua Georges Pajot, et je suis tellement accoutumé à n'en jamais parler que je l'oublie parfois.

— Vous avez eu tort en la circonstance présente.

— En quoi, monsieur?

— En ce sens que la fille de Jean Marly est en réalité, et quelles que soient les apparences actuelles et sa soi-disant pauvreté, une très riche héritière, vous ne l'ignorez pas?

— En effet, fit tristement le jeune homme, dont l'esprit s'éveillait tout-à-coup à de nouveaux et délicats scrupules.

Aveuglé par l'amour, je n'avais fait aucun calcul, nulle comparaison entre sa situation et la mienne.

— Et vous me comprenez à présent, n'est-ce pas?

— Je vous devine, monsieur.

Oui, Louise Marly est très riche, ou sera très riche dans quelques mois sans doute.

Elle le sera beaucoup trop pour moi, c'est évident.

— On vous accuserait certainement, mon ami, si pur et désintéressé que soit votre amour pour elle, d'avoir exploité le rapprochement de votre enfant, et spéculé pour l'avenir sur la probabilité d'un mariage qui vous apporterait des millions liquides.

— C'est trop vrai, hélas!

Ah! gémit Georges, cette société cupide qui ne vit que pour les intérêts et pour le lucre, est-elle assez injuste et bassement cruelle, en ses suppositions ou ses jugements!

— Nous en sommes de cette société, répliqua mélancoliquement Durand, et nous devons subir ses lois, ses coutumes souvent étroites, compter avec son opinion; nous lui appartenons.

Oh! si vous étiez un indépendant, sans ambition et sans besoins, je vous dirais peut-être:

Allez, ne vous souciez aucunement du jugement de la foule, méprisez les insinuations lâches et envieuses, la calomnie.

Vivez pour vous et pour celle que vous aimez!...

Mais tel n'est pas votre cas; vous êtes un soldat de l'industrie, des affaires; vous avez besoin de tous.

Et vous êtes, comme la plupart de vos semblables, le prisonnier des traditions, des préjugés sociaux, des erreurs et des méchancetés humaines. Croyez-moi, Georges, renoncez à l'espoir chimérique que vous avez inconsidérément nourri, oubliez, oubliez!...

Epouser Louise Marly ne vous est pas possible!

Le jeune homme releva tout à coup son front intelligent qui, peu à peu, s'était incliné sous le poids des réflexions amères et de l'accablement.

— Cependant, dit-il, si je priais celle que j'aime d'abandonner la plus grande partie de cette fortune future, qui est, en somme, le principal, le seul obstacle à notre bonheur?

Si elle y consentait et que je puisse l'épouser presque pauvre?

— Ce serait la vouer alors à la médiocrité pour toujours; sacrifier peut-être ses goûts luxueux, ses droits à un parfait bonheur matériel; oui, ce serait la sacrifier à l'égoïste satisfaction de vos désirs.

— Du moins on pourrait affecter de le croire, mais elle?

— Elle n'est pas seule.

Encore faudrait-il compter avec le consentement de ceux qui ont la charge de ses intérêts.

— Evidemment, mais rien ne prouve que ce consentement nous serait refusé?

— Non plus qu'il vous serait accordé.

Vous raisonnez en ce moment, mon cher ami, avec tout le bel illogisme de la jeunesse avec toutes les généreuses illusions d'un amour sincère.

Non, croyez-moi, Georges, essayez d'oublier la belle Louison, et acceptez celle dont je vous offrais l'alliance tout à l'heure.

— Mais, qui est-elle? demanda le jeune homme intrigué, et désireux d'ailleurs de détourner, au moins momentanément, le cours pénible de la conversation.

— Ma fille, répliqua simplement l'industriel.

— Votre fille, elle!... Mlle Durand, s'exclama Georges au comble de la stupéfaction.

Puis, songeant aussitôt à tous les bienfaits qu'il avait reçus de son patron, il voulut au moins le payer à l'aide d'atermoiements aimables; ne pas froisser brutalement, et tout de suite, comme un ingrat vulgaire, ces sentiments, ses désirs paternels.

— Ce serait, dit-il, un grand honneur pour moi, honneur inespéré, trop flatteur.

— Non, non, vous méritez cela.

— La proposition, cher monsieur, est tellement inattendue que ma confusion est extrême.

Je n'ai pas le droit en principe de la refuser, je demande seulement à y réfléchir.

Si je puis un jour vous prouver ma reconnaissance en acquiesçant à votre désir, je le ferai de grand cœur, soyez-en bien assuré.

— A la bonne heure, riposta Durand, trompé par l'accent du jeune homme, vous y venez...

Réfléchissez, vous verrez que j'ai raison: l'expérience et la sagesse vous parlent par ma bouche.

— J'en suis convaincu, monsieur, et j'y vais penser très sérieusement durant les quelques jours que, grâce à vous, je vais aller passer dans la solitude, en face de la mer grandiose et sombre.

(*à suivre*).


**CESSIONS COMMANDITES ASSOCIATIONS**

Contentieux Tourquennois H. Opsommer 26 rue de Gand, Tourcoing

Deuxième Publication

Par acte s.s.p. enregistré à Tourcoing, le 26 mai, f° 57, case 3 (SSons), M. Jules MÉHAGUE, débitant de boissons 127, rue Fin-de-la-Guerre à Tg, a vendu à M. Henri CORMORANT, employé, 191, rue Fin-de-la-Guerre, à Tg, le fonds de commerce qu'il exploite à l'adresse ci-dessus.

Oppositions dans les 10 jours des présentes, 26, rue de Gand à Tourcoing. 62105d

CABINET de M. E. DEBUISNE 40, rue de l'Espérance ROUBAIX (Téléphone 19.60)

Deuxième Publication

Par acte sous seings privés, en date à Roubaix, du vingt-six mai 1924, y enregistré le 27 mai 1924, folio 83, case 4, M. DELEU Cyrille, cède à une personne désignée dans l'acte, son fonds de commerce d'estaminet qu'il exploite à Roubaix, boulevard Gambetta, 106.

Oppositions reçues à Roubaix, 40, rue de l'Espérance. 61788

**A céder Distillerie** avec colonne de rectification à La Haye-Pesnel (Manche). S'adr. à M. Montecot, notre à Granville (Manche). 62179d

**A Céder à Lille** Café-hôtel 12 ch. garnies, piano autom. état neuf. Px 20.000. Adresse au journal. 68586

ESTAMINET A CÉDER avec bail. Libre de tout fournisseur. Entrée particulière électricité gaz Loyer 9 fois couvert. 100 Hectos par an. Pr. adr. au journal 68352

**A CÉDER** près d'une gare, quartier populeux, canton de Lille: TRÈS BONNE **FERME - LAITERIE 28 Hectares** dont 1 hect. 1/2 en pât., cheptel, matér. Le lait et tous produits vendus au détail à la ferme. Amateurs solvables sont priés écr. Case 88 J. rue Faidherbe, 40, LILLE. Rien des agences. 62173

A CÉDER Débit de tabacs avec buvette libre de tout, grand passage. Belle habitation. Bonne maison. Prix 150.000 fr. y compris maison. Voir Alphonse CERISIER Fils, 25, rue de l'Industrie, Tourcoing (tél. 13.55). 62148

**Commerce légumes** et bonbons, à céder contre échange de maison. Prendre adresse au journal. 62180

[redacted]

**AVIS A RETENIR**

*Pour reprendre un commerce comme pr céder, vous pouvez être trompé avec comme sans intermédiaire - Jamais vous ne serez trompé avec un homme compétent et honnête. Votre intérêt est de vous adresser*

6, RUE PELLART à M. J. Vanden Bosch Gradué en droit Installé depuis 25 ans Bureau de 2 à 6 h. 68541

[redacted]

**Office immobilier** Pour CÉDER ou REPRENDRE un COMMERCE Pr VENDRE vos IMMEUBLES 18, rue Fauvrée Rx. (Tél. 23-30)

FERMES A CÉDER Nord, Pas-de-Calais Aisne et Somme 7, 15, 20, 25, 30, 50 et 55 hectares. S'adr. M. DOUCET, 20, rue J. Mailliotte à LILLE. 61890

CABINET E. PORRET 60, rue Neuve, à CALAIS (30e Année. — Téléph. 8-12) BUREAU A ROUBAIX 5 bis, rue du Grand-Chemin.

A CÉDER

Bar faisant 9.000 fr. d'aff. par mois. Prix 75.000 fr.

Entreprise transports, 40.000 fr. de bénéf. net. Prix 150.000.

Biscuiterie, 40.000 fr. bénéf. Prix 15.000 fr.

Boulangerie, 7 quintaux par jour, 1/2 en fantaisies (Prix sur demande).

Confiserie - Pâtisserie, demi-gros, détail. Prix 150.000 fr.

Manufacture de chaussures, 500.000 fr. d'aff. Prix 175.000 fr. Facilités.

Quincaillerie, ménage, faïences, 40.000 fr. de bénéf. net. Prix 55.000 fr.

Maroquinerie de luxe tu... neurs, 37.000 fr. de bénéf. net en 1923. Prix 75.000 fr.

Brasserie faisant amplement 8.000 hect. Prix 300.000 fr., immeubles compris.

Grains, fourrages, charbons, 600.000 fr. d'affaires. Prix du fonds 80.000 fr. plus environ 20.000 fr. de marchandises. On traite avec 60.000 fr. compt.

Epicerie en gros, 750.000 fr. en 1923. Marchandises et fonds 100.000 fr. Il faut 50.000 comptant.

Lingerie, bonneterie, confections pour dames. Excellente affaire. Prix 45.000 fr.

Tabac-Buvette, 500 fr. par jour. Prix 180.000 fr. à débat. Facilités.

Tabac, Maroquinerie, Librairie 61.000 fr. net en 1923. Px 150.000 à débattre.

Vins, spiritueux et épiceries. Gros. Important chiff. d'aff. Prix à débattre.

Vins et Spiritueux. Gros. 45.000 fr. de bénéf. Px 175.000 fr. avec vastes immeubles et terrain. Facilités.

Imprimerie. Riche région. Prix 85.000 fr.

Droguerie. Plus de 600 fr. d'aff. par jour. Px 90.000 fr.

Autre droguerie. 65.000 fr. de bénéf. Px 60.000 fr.

Bijouterie, objets d'art et luxe. 200.000 fr. de bénéf. On traite avec 100.000 fr. compt. Plus de 500.000 fr. de march. avec grandes facilités.

Important commerce charbons et bois de chauffage, tout au détail. Prix 50.000 fr.

Alimentation générale rue la plus passante de Lille. Loy. 6.000. 7 meublés loués plus de 8.000. Px 75.000. Céderait pour tout autre commerce.

Ameublement sur grande artère. Prix 45.000 fr.

Crémerie fruiterie, conserves, plus de 1.000 fr. de recettes par jour. Px 25.000 fr.

Et nombreux autres commerces et industries tous genres, toutes régions. 68156

**Cabinet L. DESPRET** Dommages de guerre, Cessions de Fonds de Commerce. 13 et 15, Place Rihour LILLE. (Téléph. 34-43)

Estaminet, Lille, 25 dineurs, face usine, long bail, loyer couvert. Vente 3 rondelles la semaine. 20.000 francs.

Chapeaux et ateliers de réparations, à Lille, long bail, loyer couv., gros chiffre d'aff. prouvé. 16.000 francs.

Bar-Dégustation, genre Chagnot, à Lille, long bail, loyer 3.000, sous-location, 12.000 fr. Gros chiffre d'aff. 75.000 fr.

Cycles, Machines à coudre, Phonos, Armes, région minière, bénéf. net, 50 fr. par jour. 40.000 fr. Mise au courant.

Alimentation - Buvette, long bail, loyer deux fois couv. Recettes 500 francs par jour. 35.000 francs.

Petit Estaminet-Friture-Restaurant, loyer couvert, 1 ron... de la semaine. 15.000 fr.

Boucherie-Charcuterie, à Lille, long bail, vente 100.000 fr. 55.000 francs.

S'adresser L. DESPRET, 13 et 15, place Rihour, Lille. (Tél.: 34-43.) 68126

POUR CÉDER ou reprendre AGENCE ROUBAISIENNE 40, rue du Chemin-de-Fer, Rx (Tél. 22.81). — (R. C. 1.494)

TITRES 50 0/0 LOVAGE sont rachetés à bon prix par Me DRIET Docteur en droit, 34, rue de Rohan Rx. (Tél: 11.24 57718

NOMBREUX CAFÉS et ESTAMINETS, Libres et non libres, à céder. De tous prix, à partir de 6.000 fr.

Voir en toute confiance Le Cabinet d'Affaires de M. Alphonse CERISIER FILS 25, rue de l'Industrie 25 Tourcoing. — Téléphone: 13.55 Bureaux ouverts tout le jour situés derrière la mairie de Tourcoing. 69083

**Pour céder ou Reprendre** Agence Régionale de Cessions Directeur: Régis Dereucourt. 23, r. Béthune Lille (Tél. 49-90). R.C. Lille: 19.751 55016

VOYEZ le CABINET D'AFFAIRES **Alph. CERISIER Fils** Cessions. - Ventes. - Assurances. Renseignements gratuits. 45573 25, Rue de l'Industrie, 25 TOURCOING (Téléph. 13.55).

**IMMEUBLES A VENDRE OU A LOUER**

**A VENDRE DEUX MAISONS** à MOUSCRON, rue du Basvoisinage, 62 et 64, et 1.500 mt environ de terrain. S'adresser l'après-midi, à partir de 2 heures, à Madame Lecoy, rue du Luxembourg, 23, à Mouscron. 68130

MAISON LIBRE à vendre centre de Roubaix. Complètement restaurée. Eau, gaz, électricité. — Ecrire aux init. X.B. bureau du journal. 68407

Je désire louer région Nord USINE couvr. 1000 à 1.500 mc. dont moitié couvert. Ecrire Thiriot, 47, rue Drapeau 47, à Bruxelles. 61769

Etude de Me André NAMUR Notaire à Landrecies (Nord)

**ADJUDICATION** en l'étude, le 12 JUIN 1924, à quinze heures

**MOULIN A CYLINDRES** en activité sis à BOUSIES

30 quintaux. Moteur à gaz pauvre 40 HP, turbine 10 HP, électricité. Meules pour mouture et tout le matériel attaché à l'exploitation.

Maison d'habitation avec dépendances, cour et jardin.

Deux hectares de pâtures plantées d'arbres fruitiers pourront être vendus avec le moulin.

En cas d'offres suffisantes, on traiterait avant l'adjudication. Jouissance immédiate. Facilités de paiement. 61276

CHAMBRE MEUBLÉE pour monsieur seul. Electricité. Adresse au journal. 68409d

A VENDRE, maison restaur., place centre, 3 p., 3 chambres, etc., à offre acceptable. Adr. au Journal. 62130

A VENDRE Petite maison bourgeoise et villa, tout confort, électricité, eau, gaz, chauffage central. Facilités de paiement. S'adr. 10, avenue des Cottages, à Croix. 68444

**Chambre meublée** est recherchée pour pied-à-terre. Ecrire init. O.B. au bureau du journal. 68445

ON DÉSIRE acheter maison double ou avec grand'porte, ou terrain 125 m² environ, libre prochainement. Offres init. T.X. au journal. 68210

A VENDRE, terrain de 8.000 mèt. carrés, sit. sur le bord de Mouvaux, à 2 min. du tram D. 12 fr. le mèt. p. totalité et 15 fr. p. parcelle. Ecr. S. B. 68166

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES Etablissement des déclarations pour la révision de l'évaluation des propriétés bâties. DUVILLIER, greffier, 20, rue Condorcet, Tourcoing. Le soir de 5 à 7 heures, sauf mardi et jeudi. 27499

A LOUER WIMEREUX belle villa, Vue splendide confortablement meublée. Eau, gaz, électricité. S'adresser GOMEL, 2, rue du Château Boulogne. 68319

**VILLA MODERNE** avec garage et serre. Frontière Belge, près Armentières. Ecrire aux init. Z.W.N.B. au bureau du journal. 27246

**Gde et Belle Maison** avec atelier ou garage, tous conforts modernes. Conviendrait à 2 ménages. On louerait par partie. 22, rue de Lille, à Lannoy. 68437

***Maison d'Employé*** à vendre près de la Gare et place Tourcoing. S'adres. rue Winoc-Chocquel, 112, Tg. 24493

A VENDRE A ROUBAIX Maison de commerce, 4 ch. garnies, plus le mobilier, près de la Fraternité. Ecr. init. les E.B. au journal. 68480

BEL ESTAMINET A VENDRE avec immeuble, ou à céder. Electricité partout, libre de tout. 6 chambres. Entrées à deux rues. Prix à débattre Pr. adr. au journal. 68458

**Alph. Cerisier Fils** 25, rue de l'Industrie, 25 TOURCOING (Téléphone 13.55)

A VENDRE Libre d'occupation BEAU CHALET avec conciergerie, serres, potager, pour plaisance ou pépinière élevage. 8.000 m², front à deux rues, à l'extrême frontière belge. A saisir 120.000 fr.

MAISON d'habitation libre, près Abattoir et Grand'Rue, Roubaix. 40.000 fr. 68167 Alphonse Cerisier Fils.

MAISON BOURGEOISE libre, petit jardin, gaz, possibilité garage: 35.000 francs.

Libre à l'achat MAISON ET MOBILIER estaminet, près Gare annexe, Roubaix.

BELLE MAISON libre, conviendrait à commerce, possibilité atelier et garage, entrée particulière: 35.000 f. Facilités de paiement. S'adr. à M. Roose, 20, rue Kléber, Croix. 68125

**Superbe VILLA** sise à MALO, très confort. et luxueusement meublée, à vendre ou à louer pour la saison. Voir CLARISSE, 38, rue Saint-Etienne, LILLE. 61960

**Pension de famille** est recherchée à partir d'octobre pour un élève de l'Institut Technique. — Ecr. init. K.E.Y. bur. du journal. 27533

LE CABINET D'AFFAIRES DE **M. Alph. Cerisier fils** annonce qu'il a de nombreuses maisons à vendre de 7.000 à 15.000 francs dans plusieurs quartiers de Tourcoing et de Roubaix.

Bureaux ouverts tout le jour 25, rue de l'Industrie à Tourcoing (derrière la Mairie). — Téléphone 13.55. 62082

**Immeubles-Prêts** Achat-Vente. Soc. Pamart, rue Maire-André 32, Lille. (T. 35-12)

**ADJUDICATIONS**

**Ville de Roubaix** Administration des Hospices

**ADJUDICATION de Fournitures**

Le Vendredi 27 Juin 1924, à 2 heures 30 très précises du soir, la Commission administrative des Hospices de Roubaix, réunie en son siège, dans une des salles de l'Hospice Civil, rue de Blanchemaille 37, adjugera sur soumissions cachetées, les fournitures nécessaires aux services de l'Hôpital de la Fraternité, de l'Hospice Civil et de Barbieux, pendant le deuxième semestre 1924.

La nomenclature des articles, cahier des charges, échantillons et types sont à la disposition des soumissionnaires à l'Economat de l'Hôpital, avenue Julien-Lagache.

Les soumissions doivent être faites sur papier timbré et adressées à M. le Vice-Président des Hospices, 37, rue Blanchemaille et porter sur l'enveloppe cachetée la mention « Adjudication ». Elles seront reçues jusqu'à l'ouverture de la séance. Les soumissions en retard seront refusées. 62182d

***NOS BUREAUX SONT FERMÉS LE DIMANCHE.***

**DEMANDES ET Offres d'Emploi**

SECRÉTARIAT COMMERCIAL CONTENTIEUX Monsieur, 40 ans, sérieux et expérimenté, occupant actuellement situation analogue d. l'Ouest, désirerait revenir région Rx-Tg. Meill. référ. Ecr. init. S.B.Y. 62180

FILÉS COTONS Commission, représentation, Monsieur 40 ans, expérimenté recherche situation région Rx-Tg. Réf. 1er ordre. Ecr. init. T.E.Y. bur. journal. 62181

Sté Anon. des Usines Renault à Billancourt (Seine) dem. très bons profess. mouleurs à la main et à la machine, noyauteurs, fondeurs, burineurs, ébarbeurs, mouleurs, ajusteurs au banc, émaill., trempeurs, manœuvres aux fours, etc. 62175

FERBLANTIER-TOLIER connaissant étamage demande place. Ecrire aux init. W. B. bureau du journal. 68194

**COMPTABLE** est demandé par maison aff. de Rx. Ecr. en indiq. prét. init. C.B.Y. au journal 27470

**Bonnes Stoppeuses** sont demandées, travail assuré. Ecrire Hermant, rue de Dampremy, 25, Charleroi, Belgique. 27681

**BONNETIERS** pour métier Cotton sont demandés chez Léon Olivier, 1, rue Constantine, Rx. 27687

**Demois. de Magasin** On demande jeune fille active de bonne famille. Charcuterie rue de Lille, 4, Tg. Nourrie, logée, bons gages. 24415d

**Boucher-Charcutier** On demande un garçon d'une quinzaine d'années, 121, rue du Moulin, Roubaix. 68490

**Chef de Matériel** Bon tourneur-ajusteur forgeron, diplômes et références 1er ordre désire changer place analogue ou entretien matériel Pr. adresse journal. 24474

**SOIGNEUSES** de CONTINUS A FILER Travail de 5 h. à 13 h. et de 13 h. à 21 h. sont demandées 25, rue du Curoir, Rx. 27580

**RATTACHEURS** travail de 5 h. à 13 h. et de 13 h. à 21 h. sont demandés 25, rue du Curoir, Rx. [illegible]

**JEUNES FILLES** pour apprendre à piquer ou éplucher, sont demandées. S'adresser Anzin Bd Industriel et rue Colbert, à Tg. [illegible]

**Bons BONNETIERS** sur métier circulaire sont demandés bonnes conditions. Références exigées. Ecr. initiales S.X.N.B. au journal. 27.6

ON DEMANDE **Bon Représentant** bien introduit, visitant les préteurs de tissus. Ecrire aux initiales S.X.N.B. au journal.

**COMPTABLE** libre de suite, demande place. Ecr. I.K. [illegible]